

**VETERINASKO ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ZA UVOZ PROIZVODA OD JAJA U BOSNU I HERCEGOVINU/
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF EGG PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION INTO BOSNIA AND HERZEGOVINA**

NAZIV DRŽAVE UPISATI/ WRITE THE NAME OF THE COUNTRY

Veterinarski certifikat za BiH / Veterinarski certifikat za BiH

Dio I: Detaljno pošiljci / Dio I: Detaljno pošiljci	I.1. Pošiljatelj / Consignor Ime / Name Adresa / Address Zemlja/Country Tel. br. / Phone		I.2.a. Referentni broj certifikata / Certificate reference number		I.2.b.	
			I.3. Centralno nadležno tijelo / Central Competent Authority			
			I.4. Lokalno nadležno tijelo / Local Competent Authority			
	I.5. Primatelj / Consignee Ime / Name Adresa / Address Zemlja/Country Tel. br. / Phone		I.6.			
	I.7. Država podrijetla / Country of origin	ISO kod / ISO code	I.8. Regija podrijetla / Region of origin	Kod / Code	I.9. Država odredišta / Country of destination	ISO kod / ISO code
	I.11. Mjesto podrijetla / Place of origin Naziv / Name Adresa / Address		I.10.			
	I.11. Mjesto podrijetla / Place of origin Naziv / Name Adresa / Address		I.12. Odobreni broj / Approval number			
	I.13. Mjesto utovara / Place of loading Adresa / Address		I.14. Datum otpreme / Date of departure			
	I.15. Prijevozno sredstvo / Means of transport Avion / Aeroplane <input type="checkbox"/> Brod / Ship <input type="checkbox"/> Željeznički vagon / Railway wagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo / Road vehicle <input type="checkbox"/> Drugo / Other <input type="checkbox"/> Identifikacija / Identification: Referentni dokument / Referent document :		I.16. Ulazna GVP u BiH / Entry BIP into BiH Ime / Name			
	I.18. Opis robe / Description of commodity		I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code)		I.20. Količina / Quantity	
I.21. Temperatura proizvoda / Temperature of products Sobna temperatura / Ambient <input type="checkbox"/> Ohlađeno / Chilled <input type="checkbox"/> Zamrznuto / Frozen <input type="checkbox"/>		I.22. Broj pakiranja / Total Number of Packages				
I.23. Broj plombe/kontejnera / Seal / Container No.						
I.25. Pošiljka je namijenjena / Commodity certified as: Ljudska ishrana/ Human consumption <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Za uvoz ili ulaz u BiH / Za uvoz ili ulaz u BiH <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikacija pošiljke / Identification of the commodity						
Vrsta (znanstveni naziv) / Species (scientific name)	Vrsta robe / Nature of commodity	Objekt za proizvodnju / Manufacturing plant	Hladnjača / Cold store	Neto masa(kg)/ Net weight (kg)		

NAZIV DRŽAVE UPISATI/ WRITE THE NAME OF THE COUNTRY

Dio II: Certificiranje / Part II: Certification	II. Podaci o zdravlju /Health information	I.2.a. Referentni broj certifikata / Certificate reference number	I.2.b.
	<p>I.1 Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu proizvedeni od jaja koja potječu iz objek(a)ta koji u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica i newcastleske bolesti, i/ I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the egg products described in this certificate were produced from eggs coming from (an) establishment(s) in which highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease have not been present within the last 30 days prior to the time of collection of eggs; and</p> <p>II.1.1 oko kojeg (kojih) u polumjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica najmanje u prijašnjih 30 dana/within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza for at least the previous 30 days.</p> <p>II.1.2 oko kojeg (kojih) u polumjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana /within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 30 days.</p> <p>II.2. Potvrda o javnom zdravlju/Public health attestation</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar/službeni inspektor, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama Zakona o hrani („Službeni glasnik BiH“ broj 50/04) ili Uredbe (EZ) br.178/2002, Pravilnika o higijeni hrane („Službeni glasnik BiH“, broj 4/13) ili Uredbe (EZ) br. 852/2004, Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 103/12) ili Uredbe(EZ) br. 853/2004, te potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu dobiveni u skladu s navedenim uvjetima, a posebno sljedeće:/I, the undersigned, official veterinarian/official inspector declare that I am aware of the relevant provisions of Law on food („Official Gazette BiH No 50/04) or Regulation (EC) No 178/2002, Rulebook on the hygiene of foodstuffs („Official Gazette BiH No 4/13) or Regulation (EC) No 852/2004, Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH No 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the egg products described in this certificate have been obtained in accordance with those requirements, and in particular that:</p> <p>II.2.1 dolaze iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Pravilnikom o higijeni hrane („Službeni glasnik BiH“ broj 4/13) ili Uredbom (EZ) broj 852/2004/they come from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Rulebook on food hygiene („Official gazette of BiH“ No. 4/13) or Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>II.2.2 proizvedeni su od sirovine koja ispunjuje zahtjeve iz odjeljka X., poglavlja II. (II.) Priloga III. Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 103/12) ili Uredbe (EZ) br. 853/2004/they have been produced from raw material which meets the requirements of Section X, Chapter II (II) of Annex III to Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH“ No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>II.2.3 proizvedeni su u skladu s higijenskim zahtjevima iz odjeljka X. poglavlja II. (III.) Priloga III. Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 103/12) ili Uredbi (EZ) br. 853/2004/they have been manufactured in compliance with the hygiene requirements laid down in Section X, Chapter II (III) of Annex III to Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH“ No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>II.2.4 ispunjuju analitičke specifikacije iz odjeljka X. poglavlja II. (IV.) Priloga III. Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 103/12) ili Uredbi (EZ) br. 853/2004 i mjerodavne kriterije iz Pravilnika o mikrobiološkim kriterijima za hranu („ Službeni glasnik BiH“, broj 11/13) ili Uredbe (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu /they satisfy the analytical specifications in Section X, Chapter II (IV) of Annex III to Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH“ No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant criteria in Rulebook on microbiological criteria for foodstuffs (“Official Gazette BiH”, No. 11/13) or Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;</p> <p>II.2.5 označeni su identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. i odjeljkom X. poglavlja II. (V.) Priloga III. Pravilnika o higijeni hrane životinjskog porijekla („Službeni glasnik BiH“ broj 103/12) ili Uredbi (EZ) br. 853/2004/they have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II and Section X, Chapter II (V) of Annex III to Rulebook on food of animal origin („Official Gazette BiH“ No. 103/12) or Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>II.2.6 ispunjuju jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Odlukom o praćenju rezidua određenih materija u živim životinjama i u proizvodima životinjskog porijekla(“Službeni glasnik BiH“ 1/04; 40/09, 44/11) ili Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29./the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Decision on monitoring of certain residues substances in live animals and animal products(“Official Gazette BiH“ 1/04; 40/09; 44/11) or Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.</p> <p>Napomena/Notes</p> <p>(1) Precrtati nepotrebno./ Keep as appropriate.</p>		

Službeni veterinar / Official veterinarian

Ime (velikim tiskanim slovima): / Name (in capital letters):

Kvalifikacija i titula: / Qualification and title:

Datum: / Date:

Potpis: / Signature:

Pečat: / Stamp:

SAMPLE